



Schadowstr. 21

Chasalla



Fertig nach Maß, hygienisch richtig, elegant.

# Dieterichs Flaschenbiere in täglich frischer Brauereiabfüllung

und zwar:	<b>Dieterich's</b> erste Qualität hell	à 15 Pfg.	} per Flasche frei Haus exkl. Flaschenpfand
	<b>Dieterich's</b> erste Qualität dunkel	à 15 Pfg.	
	<b>Dieterich's</b> Tafelbier	à 14 Pfg.	

liefert bei Bestellung durch Postkarte oder Tel. 48 u. 1949

**Brauerei Gebr. Dieterich A.-G. Düsseldorf**

**M**eder's **TEPPICH-**Reinigungs-Werk Münsterstrasse 71  
Fernsprecher 2732  
mech. — Mottenvertilgung unter Garantie —

**Gebr. Steinrück** **Düsseldorf** Duisburgerstr. 62/64  
Fernsprecher 1146 u. 8337  
Bau- u. Möbelbeschläge, Eisenwaren, Werkzeuge

**+** Für Kranke. **+** **C. Lauterbach · Düsseldorf**  
Grupellostraße 14 · Fernsprecher 6220  
Habe seit Jahren große Heilerfolge durch mein eigenes homöopath. Heilverfahren.  
Sprechstunden (außer Mittwochs und Samstags) nachmittags 3-7 Uhr, Sonntags 10-12 Uhr

**Reinh. Biehl, Kurzestr. 18**  
**||** Eigene Erzeugnisse und Lager moderner Rohmöbel sowie Kranken-  
Klosetts und Ruhesessel, Kinderwagen  
Puppenwagen, Kindermöbel usw. · Korbwaren aller Art — Reparaturen gut und billig.

Spezial-Bürstengeschäft  
**Josef Kessel**  
Hoflieferant  
nur Flingerstraße Nr. 19.  
Stets Lager der neuesten  
Teppich-kehrmaschinen, Parkett-  
und Linoleum-Bohner-Bürsten  
sowie  
Reparatur-Werkstätte derselben.  
○○○○○ Prima Bohnerwachs. ○○○○○

Telefon  
4741  
Wäsche Ausschüßungen  
Wäsche  
Johanne Herz  
Düsseldorf  
Schadowstr. 46  
Tel. 4721  
Tel. 4722  
Damen-,  
Kinder-  
u. Baby-  
Wäsche  
in großer Auswahl  
**Johanne Herz**  
Schadowstraße 46

**AUTO-DROSCHKE**  
Schadowplatz, Zoologischer Garten ■ Tag- und ■ Hauptbahnhof —  
**1929** Nachtbetrieb **8800**

Reserviert für  
**„Im goldenen Hahn“**  
Bolkerstraße 37

**Dramatischer Unterricht für Privat und Bühne**  
Immermannstr. Nr. 64, 2. Etage **Dollständige Ausbildung · Engagement=** Immermannstr. Nr. 64, 2. Etage  
Dermittlung für Damen und Herren  
**Angela Reinhard-Bermann, Hofschauspielerin**

**Neu eröffnet!**  
**Drogerie „Rheineck“**  
Luegallee 7, Ecke **Düsseldorf-Obercassel** Luegallee 7, Ecke  
Markgrafen- u. Teutonenstr. Markgrafen- u. Teutonenstr.  
**C. L. Meyenberg** Fernsprecher 12 009

# Rich. Männich

Schadowstr. 80, gegenüber der Tonhalle

## Spezial-Geschäft

für Konfitüren, Schokolade,  
Biskuits, Kakao, Keks,  
Tee und Kaffee

Tadellose Ware Reelle Preise  
Aufmerksame Bedienung

# Rich. Männich

Schadowstr. 78, gegenüber der Tonhalle

## Zigarren-Import und Versand

Unübertroffen in Preis und Qualität:

Majestät . . . 10 Pfennig

Dixi . . . . . 12 Pfennig

La Caoba . . . 15 Pfennig

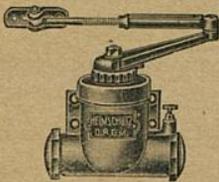
### Preise der Plätze und der Billetsteuer (Mittelpreise)

	Mk.	Mk.	Mk.
Proszeniumsloge . . . . .	7.25	und	0.75 = 8.—
I. Rang-Balkon die ersten 3 Reihen . . . . .	5.45	„	0.55 = 6.—
I. Rang-Balkon die hinteren Reihen . . . . .	4.55	„	0.45 = 5.—
I. Rang-Mittelloge die ersten 2 Reihen . . . . .	4.50	„	0.50 = 5.—
I. Rang-Mittelloge die hinteren Reihen . . . . .	3.60	„	0.40 = 4.—
I. Rang-Seitenloge die erste Reihe (außer Loge 1 2, 3 4)	4.05	„	0.45 = 4.50
I. Rang-Seitenloge 1, 2 3, 4, I. Reihe, 5—15 und 6—16 zweite Reihe . . . . .	3.60	„	0.40 = 4.—
I. Rang-Seitenloge 1. u. 2. Platz 3 u. 4 I. Rang-Seitenloge 3. u. 4., Platz 3. u. 4 sowie dritte Reihe . . . . .	3.15	„	0.35 = 3.50
Parkettloge . . . . .	3.15	„	0.35 = 3.50
Parkett . . . . .	3.60	„	0.40 = 4.—
II. Rang-Balkon . . . . .	1.80	„	0.20 = 2.—
II. Rang-Seitenloge . . . . .	1.35	„	0.15 = 1.50
II. Proszeniumsloge . . . . .	1.35	„	0.15 = 1.50
Sitzparterre . . . . .	1.35	„	0.15 = 1.50
Stehparterre . . . . .	0.90	„	0.10 = 1.—
Galerie Sitzplatz . . . . .	0.45	„	0.05 = 0.50

Textbücher sind an der Kasse und bei den Billetteuren zu haben.  
Umbesetzungen infolge von Erkrankungen behält sich die Direktion vor.  
Während der Hauptpausen wird der eiserne Vorhang heruntergelassen.

Für telephonische Billetvorbestellungen (Telephon 7755) wird eine Vormerkungsgebühr von 2<sup>h</sup> Pfg. erhoben. Der Verkauf der Einlaßkarten findet morgens von 10—1 Uhr an der Theaterkasse des Stadttheaters statt, mit Ausnahme von Parterre- und Galeriekarten, die an der Galeriekasse verkauft werden. Die reservierten Billets müssen am Tage der Vorstellung spätestens mittags 2 Uhr abgeholt sein. Vorausbestellungen von Einlaßkarten für die Sonntag-nachmittags-Vorstellungen und für die volkstümlichen Vorstellungen zu ermäßigten Preisen werden nicht entgegengenommen.

## Selbsttätige Türschließer



werden unter  
Garantie des  
guten Funk-  
tionierens zu  
mässigen Preisen  
geliefert und  
angeschraubt

Eisenwarenhandlung  
**ADOLF LEHMANN**  
Pionierstr. 18

## Fried. Odenthal

Fabrikation feinsten  
Fleisch- u. Wurstwaren

Duisburgerstr. 84a · Tel. 3140

**Carl von der Wipfel** Kohlenhandlung und Spezial-Koks-Geschäft  
 Kaiser Wilhelmstrasse 35 • Fernsprecher Nr. 1078

Gebrüder **HARTOCH**  
 Fliegerstr. 20.

Besuchen Sie die Weinstube der Weingrosshandlung  
**Mathieu Dick** Inhaber Rich. Dick  
 Friedrichplatz Nr. 6-8, gegenüber der Kunsthalle und dem Stadttheater  
 Fernruf 395 Soupers vor und nach der Vorstellung Gegründet 1881

Alrenommiertes Bestell- und Versand-Geschäft  
 Spezial: Düsselbacher Bierhandl. - Feinstes Gebäck zu Wein u. Tee - Baum-  
 kaffee - Obstsorten unbegrenzt haltbar. Versand auch nach Auswärts  
 Conditorei u. Cafe Gg. Flieger Pflg.  
 Fernsprecher 460 Inhaber: Curt Rügge Blumensstr. 17/20

**Jacques Sorréze**  
 Zigarren in den Preislagen von 80 bis  
 500 Mark pro Mille. Spiegelmarken:  
 Sumatra, Havana, würzig u. mild, schöne  
 Formen, besonders schön i. Brand u. Aroma

**Eugen Albert**  
 Zigarren in den Preislagen von 80  
 bis 500 Mark pro Mille. - Diese  
 Marken haben vollen Erfolg wegen  
 ihrer glänzenden Eigenschaften

Originalkisten à 50 und 25 Stück durch das  
 als renommierte Zigarren-Verhandlung

**Ernst Mühlensiepen**  
 Begr. 1880 - Wehrbahn 55 - Tel. 477, 4641

**FAMA**  
 G. m. b. H.  
 Düsseldorf, Kaiser Wilhelmstr. 10  
 Telefon 2750

Verleih-Institut f. historische  
 und Masken-Kostüme, Dominos usw.  
 in hocheleg. u. feinsten Ausführlg. f. Damen u. Herren  
 Aparte Neuheiten Reichste Auswahl  
 Preislisten zu Diensten

**UHREN**  
 von den einfachsten  
 bis zu den feinsten  
 PRÄZISIONS-UHREN  
 in reichhaltiger Auswahl!

**KARL KRUCHEN**  
 Bismarckstr. 87 - Telefon 3564

**Paul Braess, Düsseldorf** Kasernenstraße 27  
 Telefon 543 und 8543

Teppiche, Dekorationen, Polstermöbel, **Orientteppiche** Persönlicher Ein-  
 Kauf im Orient.  
 Gardinen, Möbel- u. Dekorationsstoffe

Wo erhalten Damen u. Herren  
 = Mittagstisch =  
 wie bei der Mutter?  
**Oststr. 30**

Schriftliche Arbeiten aller  
 Art. Vervielfältigungen  
**MÜNCHHOFEN**  
 TELEPHON 3636  
 STEINSTRASSE Nr. 75 II

Vornehme Herren- u. Damenschneiderei  
**Louis Höhn**  
**Alleestr. 53**  
 gegenüber dem Hotel Breidenbacher Hof

**Musikalien!** Größtes Spezial-Geschäft **Franz Suppan, Oststrasse 122** Neu eröffnet Ecke Grupellostr. **Pianos!**  
 7 Schaufenstr. 7

Abonnement **1** Abonnement **1**  
 Dienstag, den 4. Februar 1913:

**Die Fledermaus**  
 Operette mit Ballett in 3 Akten nach Meilhac u. Halevy, bearbeitet von C. Haflner  
 und G. Genée. Musik von Johann Strauß.  
 Spielleitung: Robert Leffler. Musikalische Leitung: Julian Schmiedel.

Personen:

Gabriel von Eisenstein	Julius Barré	Baron Oskar	Heinz Leon
Rosalinde, seine Frau	Hermine Hoffmann	Frosch, Gerichtsdiener	Paul Hermann
Frank, Gefängnis-Direktor	Gustav Waschow	Iwan, Kammerdiener des	
Prinz Orlofsky	Margarete Wagner	Prinzen	Jahn Hofknecht
Alfred, sein Gesanglehrer	Egon Reichenbach	Ida	Leonore Strunk
Dr. Falke, Notar	Hans Thometzek	Minna	Margot Lenoir
Dr. Blind, Advokat	Ernst Bedau	Felicita	Josephine Telona
Adele, Stubenmädchen Rosa-	Hermine Fröhlich-	Sabina	Anni Alm
lindens	Förster	Sidi	Frida Hock
Aly Bey, ein Egyptianer	Peter Morschhäuser	Paula	Grete Bedau
Ramusin, Gesandtschafts-		Faustine	Mizzi Heber-Rosen
Attachee	Hugo Lazak	Ersler	Moritz Orkin
Murrey, ein Amerikaner	Paul Neumann	Zweiler	Franz Spettel
Marquis Cariconi	Hans Hermann	Dritter	Wilhelm Buch
Lord Middleton	Peter Kirschbaum	Vierter	Josel Zanders

Herren und Damen, Masken.  
 Die Handlung spielt in einem Badeorte, in der Nähe einer großen Stadt.  
 Tänze arrangiert von der Ballettmeisterin Martha Esche:  
**Russischer Tanz. Baby Polka. Walzer „An der schönen blauen Donau“.**  
 Nach dem 1. und 2. Aufzuge findet je eine längere Pause statt.  
 Textbücher sind an der Kasse und bei den Billetteuren zu haben.  
 Umbesetzungen infolge von Erkrankungen behält sich die Direktion vor.  
 Kassenöffnung und Einlaß 7 Uhr. Anfang 7 1/2 Uhr. Ende nach 10 1/2 Uhr.

**Herz Stiefel**  
 Herz-Spezial-Stiefel 16.50  
 Damen-Abend-Schuhe  
 Herren-Lack-Stiefel  
 Stets das Neueste!  
**Schuhhaus Silbermann** Ecke Grabenstr.

**Großwäscherei**  
**Rich. Langguth**  
 DÜSSELDORF  
 Münsterstraße 104 Jahnstraße 9  
 Telefon 1980 und 3180 Telefon 7733

Haus-, Leib-, Paß- und  
 Stärke-Wäsche in herorragender  
 Ausführlg.  
 Plätt-Anstalt ersten Ranges

**IBACH**  
 Flügel, Pianos, Pianolas  
 Pianola-Pianos kauf- und  
 teilweise  
 Schadowstr. 52. Bleichstr. 23  
 Telefon Nr. 1237 und 12037

**„Hotel Kaiserhof“** Fernsprecher Kaiser Wilhelmstraße 23  
 Nr. 1222 2 Minuten v. Hauptbahnhof  
 1/2 Liter hell oder dunkel 28 Pfennig, 1/1 Liter 50 Pfennig — Vorzügliche preiswerte Küche!

**G. H. Dübbers, Möbel-Ausstellung**

Flingerstraße 51 - 55  
Telef 3174 - Gegr. 1871

**B. H. Holländer** Telefon 5191 **Düsseldorf** Hüttenstr. 22  
Herren- u. Damenschneider  
Vornehme Anfertigung. — Großes Lager in deutschen u. engl. Stoffen

## E. Schmitz & Co.

Alleestraße 35

Telefon 3895

empfehlen ihr Spezialgeschäft  
in Reiseartikeln und feinen Lederwaren.

**Alwin Schneider & Königs**  
Königsallee Nr. 36  
Fernsprecher Nr. 846  
Teppiche, Dekorationen, Gardinen, Wandspannstoffe, Möbel  
**Orientalische Teppiche und Kelims**

### Spielplan.

Mittwoch, 5. Februar,  
abends 7½ Uhr, Ab. **2**:  
**Die schöne Helena**

Donnerstag, 6. Februar  
abends 7½ Uhr, Ab. **3**:  
(Zum ersten Male)  
**Europa lacht**

Freitag, 7. Februar,  
abends 7 Uhr, Ab **4**:  
**Die Walküre**

Samstag, 8. Februar,  
abends 7½ Uhr:  
(**Ausser Abonnement**)  
Volkstüml. Vorstell. zu ermäßigten Preisen  
**Die Quitzows**

Sonntag, 9. Februar,  
vormittags 11½ Uhr:  
Musikliterarischer Vortrag von  
Dr. Otto Neitze:  
„Wagners Frauencharaktere“  
abends 7 Uhr, Ab. **5**:  
**Undine**

Lerne  
**Sprachen**

in der

**Berlitz-  
Schule**

Bismarckstr. 93  
Telefon 752.

.....  
**15** diplomierte  
Lehrer.  
.....

Übersetzungs-  
Bureau.

Dolmetschen.

Separate →

← Abteilung!

**Hygienische Reform-Artikel etc.  
Chirurgische Gummiwaren.**

Kaufen Sie →

← nur gut und billigt!

**Bismarck-Drog. u. Sanitätsgeschäft** Bismarckstr. 100  
Ecke Carlstraße

**Musik-Akademie, Düsseldorf** Charlotenstr. 51  
Telefon Nr. 9811

Ausbildung in allen Zweigen der Musik, Konzertgesang, Oper, Schauspiel  
Statuten gratis. — Eintritt jederzeit.

Dir.: A. Waldeck  
Sprechzeit von 4-5 Uhr

**MUSIKSCHULE** Friedrichstr. 75  
 Staatl. konzess. Konservatorium  
 Leiter: **H. Zilles** Gust. Waschow  
 Konzertmeister Lehrer für Sologesangi

**W. Wörmbecke** Schadow-  
 straße 25 **Texte für Oper und Schauspiel**  
 Buch- und Kunst-Handlung  
 Geschenkliteratur, Klassiker, Jugendschrift  
 — Große Auswahl gerahmter Bilder

**Chr. Kumpa, Damenfriseur**  
 Telefon 6355 Spez: Ondulation, Shampooing, Baarpflege, Manicure, elektr. Kopf- und Gesichtsmassage Telefon 6355  
 Bismarckstraße Nr. 104 **Atelier für Kunsthaararbeiten** vis à vis Hotel Germania

**Hüb. Ch. Koenen** Steinstr. 44, Ecke Kreuzstr. · Telefon 8998  
 Feine Herren- und Damenschneiderei

**Zoologische Handlung** Wehrhahn **Max Gutsche** Oststraße  
 = 27 = = Ecke =  
 Aquarien — Terrarien — Käfige aller Art. Futter für Körner u. Weichfresser in Ia. Qualität. Zucht- u. Zierfische. Wasserpflanzen in gr. Auswahl. Freie Besichtigung gestattet.

**Düsseldorfer Stroh- und Filzhut-Fabrik** **Heinr. Müller**  
 Centralhof · DÜSSELDORF · Am Fürstenpl.  
 empfiehlt den Besuch seines reichhaltigen Lagers in Damenhüten, Filz-, Sammet-, Seide und Velours.  
 Alte Hüte werden prompt u. billig umfäçoniert. Dasselbst stets großes Lager in Llinonformen.

**Billige Brillanten** Anfertigung und Umänderungen  
**Karl Hopp, Juwelier**, Klosterstr. 32

**Anton Winter** Feine Herren-Mode  
 Elisabethstraße Nr. 53 Stets vornehme englische u. deutsche Neuheiten Mäßige Preise!

**Gewissenhaften Gesangsunterricht**  
 und Stimmbildung zu mäßigen Preisen  
 LUDWIG BAUES, KASERNENSTRASSE 10-14 (Konditorei Bittner).

**Hohenzollernbräu** Feinstes Exportbier aus der Adlerbrauerei  
 Flaschenbier-Abteilung ■ Fernsprecher Nr. 101 und 8694

**Düsseldorfer Mark-Bazar**  
 Graf Adolfstraße 86 und Wehrhahn 39  
 Täglicher Eingang von Neuheiten in Geschenkartikeln wie:  
 Reise-Andenken, Lederwaren, Galanterie, Bijouterie, Solinger Stahlwaren, Parfümerie, Seifen, Nippes, Spielwaren Vasen, Figuren, Wandbilder, Handtaschen, Schirme und Stöcke.  
 Jeder Gegenstand ein Beweis höchster Leistungsfähigkeit

Die echten Biere wie Pilsener Urquell, Münchner Löwenbräu, Fürstenerbräu (hell), Dortmunder Aktienbräu (hell) sind außer in Flaschen auch in Olaskannen und Syphons in täglich frischer Füllung zu beziehen durch:

**H. J. Joosten, Flaschenbier-Verlag**  
 General-Vertreter des Gerolsteiner Sprudels und Rheiner Mineralbrunnen  
 Corneliusstr. 35-41  
 Fernsprecher 1036  
 936

*Rheinische Kinderwagen-Fabrik*



**Ad. Büntgen**

**Düsseldorf 19a Duisburger Straße 19**  
Fernsprech-Anschluß Nr. 686

Anerkannt billigste Bezugsquelle von

**Kinder-Wagen**

Klapp-Fahrstühle und Kinder-Sicherheitsstühle

Hervorragende Neuheiten des In- u. Auslandes · Einziges Spezialhaus am Platze

### Fahrpläne (ab 10 Uhr abends)

#### 1. Städtische Strassenbahn:

Nach Schluß der Vorstellung stehen Straßenbahn-Extrawagen vor dem Haupteingange des Stadttheaters in der Alleestraße nach: 1. Grafenberg, 2. Zoologischer Garten, 3. Hauptbahnhof, 4. Unterbilk (Flora) und 5. Derendorf in dieser Reihenfolge bereit. Es wird besonders darauf hingewiesen, daß der nach Derendorf fahrende Extrawagen durch die Alleestraße, Hofgartenallee, Kaiserstraße, Nordstraße und Münsterstraße fährt.

#### 2. Rheinische Bahngesellschaft (ab Ratingertor):

- a) Lokalverkehr (Oberkassel) alle 1 Minuten bis abends 11<sup>44</sup>, dann 11<sup>55</sup>, 12<sup>10</sup>, 12.20, 12.30, 12.40, 12.50, 1.05, 1.15, 1.30, 2.00
- b) nach Neuss: 10.29, 10.59, 11.29, 11.59, 12.29
- c) nach Crefeld: 10.05, 10.33, 11.05, 11.34, 12.20
- d) nach Uerdingen: 10.33, 11.34

#### 3. Düsseldorf-Kaiserswerth: 10.30, 11.10, 11.50 (ab Nordstraße).

#### 4. Staatsbahn (ab Hauptbahnhof):

- a) nach Benrath-Cöln: 10.19, 11.04, 11.13, 1.07 (alle direkt nach Cöln), 11.20 (außerdem Sonntags 12.24)
- b) nach Duisburg: 10.13, 10.19, 11.06, 11.18, 11.35, 12.08, 12.19, 1.40 (alle direkt nach Duisburg) 12.41 (außerdem Sonntags 10.50, 11.22, 12.37)
- c) nach Neuss: 10.27, (direkt Crefeld) 10.34, 11.28, 11.46, 12.30, (außerdem 11.10, Sonntags).
- d) nach Vohwinkel-Elberfeld: 10.05 (hält nur in Erkrath), 10.32, 11.30, 12.11 (hält nur in Erkrath und Vohwinkel) 1.47
- e) nach Kettwig-Essen: 10.32, 11.41 (außerdem Sonntags 10.50)
- f) nach Opladen: 10.10.
- g) nach Ohligs, Solingen, Remscheid, Lennep: 11.29 (außerdem Sonntags 12.13)
- h) nach Ratingen, Speldorf, Mülheim-Ruhr: 12.46
- i) nach Gerresheim, Mettmann, Elberfeld-M.: 11.24



Rh

# Wagen-Fabrik Tiffen

Duisburger Straße 19  
Duisburg-Anschluß Nr. 686  
Zugsquelle von

**Wagen**  
er-Sicherheitsstühle  
Einziges Spezialhaus am Platze

### 1. Städtis

eing  
Garl  
bare  
Extr  
Mün

### 2. Rheinis

a) L  
b) na  
c) na  
d) na

### 3. Düsseld

### 4. Staatsba

a) na  
b) na  
c) na  
d) na  
e) na  
f) na  
g) na  
h) na  
i) na

(s)

strawagen vor dem Haupt-  
rafenberg, 2. Zoologischer  
ndorf in dieser Reihenfolge  
nach Derendorf fahrende  
erstraße, Nordstraße und

ends 11<sup>44</sup>, dann 11<sup>55</sup>, 12<sup>10</sup>,

16e).

nach Cöln), 11.20 (a-ßer-  
12.19, 1.40 (alle -tek  
37)  
12.30, (außerdem 11.10,  
10.32, 11.30, 12.11 (hält  
0.50)  
Berdem Sonntags 12.13)



© The Tiffen Company, 2007

Centimetres **TIFFEN** Color Control Patches